



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
SECRETARIA DE ESTADO DA IGUALDADE DO GÉNERO
E INCLUSÃO SOCIAL

HAPARA
VIOLENSIA
GORI!

**Planu Asaun Nasionál
Violénsia Bazeia ba Jéneru
2012-2016 (PAN-VBJ 2012-2016)
Monitorizasaun Bazeia
ba Relatório Anuál 2016
husi Liña Ministerial**

Foto: Zéspol Caminha



Publika husi:
Sekretaria Estadu ba Igualdade Jéneru no Inkluzaun Sosial
Novemburu 2017

Fundus no apoio tékniku husi: UN Women
Gráfiku: Zésopol Caminha

Enderesu:
Avenida dos Mártires da Pátria Caicoli, Díli, Timor-Leste
Tel: +670 333 9807, Fax: +670 333 1099
web: www.sem.gov.tl
www.facebook.com/segisrdtl



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
SECRETARIA DE ESTADO DA IGUALDADE DO GÉNERO
E INCLUSÃO SOCIAL

**Planu Asaun Nasionál
Violénsia Bazeia ba Jéneru
2012-2016 (PAN-VBJ 2012-2016)
Monitorizasaun Bazeia
ba Relatório Anuál 2016
husi Liña Ministerial**



**Planu Asaun Nasionál Violénsia Bazeia ba Jéneru
2012-2016 (PAN-VBJ 2012-2016)**
Monitorizasaun Bazeia ba Relatóriu Anuál 2016 Husi Liña Ministerial¹

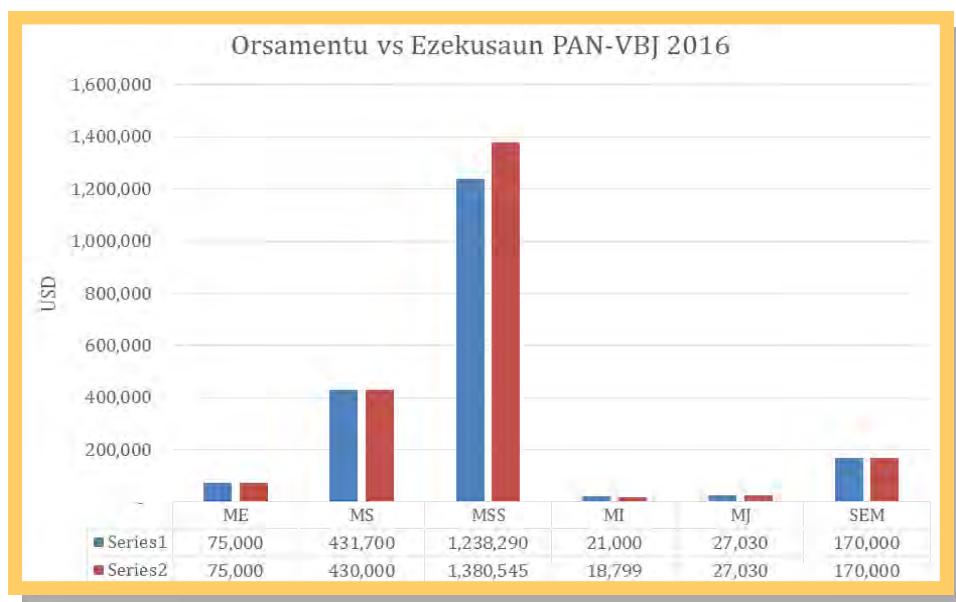
Bazeia ba Relatóriu Anuál 2016, Governu Timor-Leste ezekuta total orsamentu **USD 2,101,374** durante tinan 2016 hodi implementa PAN VBJ 2012-2016.

Montante ida ne'e mós inklui orsamentu Sekretaria Estadu ba Apoio no Promosaun Sósiu-Ekonómika Feto (SEM) ne'ebé ezekuta iha tinan 2016 (USD 170,000).

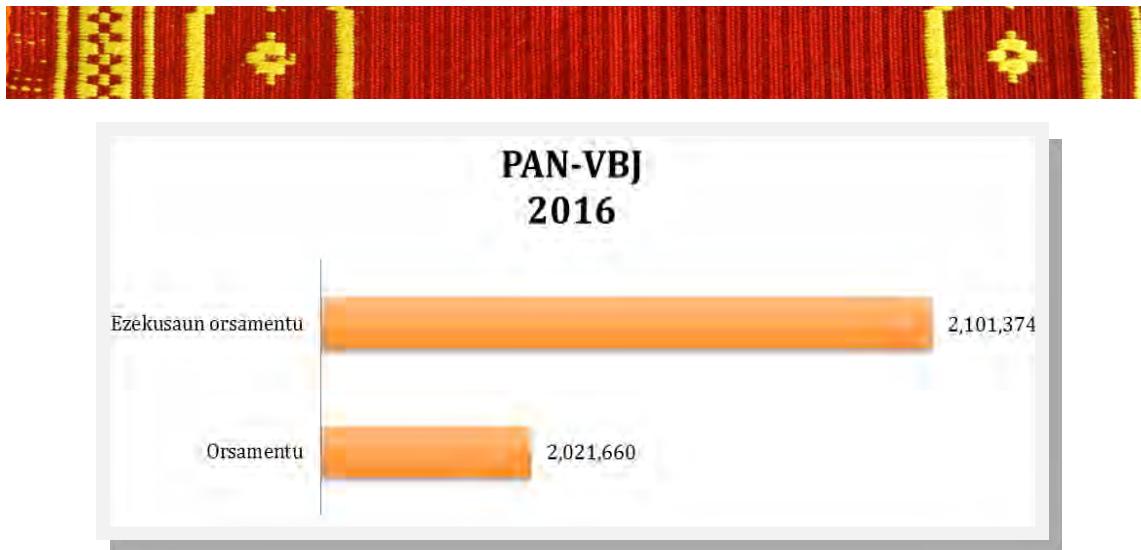
Totál Ezekusaun ida ne'e reprezenta 0.13% husi totál orsamentu estadu ba tinan 2016 nomós 30% husi total kustu

ba PAN VBJ (2012-2016)- USD 7,110,659.

MSS hanesan institusaun implementador ne'ebé aloka no ezekuta orsamentu a'as liu, no tuir mai Ministériu Saúde (MS), SEM, Ministériu Edukasaun (ME), Ministériu Justisa (MJ) no Ministériu Interior (MI). **PNTL la aloka orsamentu ba tinan 2016**, maibé tuir lolos, hanesan institusaun implementador iha kna'ar bo'ot atu asegura asesu justisa ba vítima husi Violénsia Bazeia ba Jéneru.



1. SEIGIS halo tiha ona analiza dadus husi Relatoriu Anual 2016 husi Liña Ministériu sira. Dadus ne'e mai husi Liña Ministériu no Gabinete Primeiru Ministru fahe Relatoriu sira ho SEIGIS.



Iha diferensia montante entre alokasaun no ezekusaun liu-liu tambá MSS aloka USD 1,296,930 ba apoiu Uma Mahon maibé bazeia ba Relatório Anuál ezekuta USD 1,380,545



Mayoria ezekusaun orsamentu durante tinan 2016 ba implemen-tasaun pilar II Protesaun 86%, no Pilar I Prevensaun 11%. Pilar III Asesu ba Justisa hanesan 1% no Pilar IV: koordenasaun 2%.



Planu Asaun Nasionál ba Violénsia Bazeia ba Jéneru	Orsamentu iha PAA 2016	Rezultadu	Progresu
Ministériu Solidaridade Sosial			
Jestaun kazu tuir protokól ba Uma Mahon no Uma Tránsitu ne'ebé adapta ona husi MSS, SEM, MI, MS ho nia estimasaun hamutuk pelumenus USD 5,600 inklui kustu ba esta- blemesemntu jestaun kazu nomós mantein baze de dadus-sira.	MSS aloka USD 45,000 hodi fo atendementu no akompa- ñamentu ba vítmia VBJ	Hahu im- plementa	Fó atendementu no akompa- ñamentu ba vítmia VBJ/ VD hamutuk 221 pessoas (215 feto no 6 mane) Husi 221 kasus VBJ ne'ebé rekolla husi MSS, vítmia sira seidauk hetan apoiu sosial no orsamentu husi MSS tambo Lei Finansas la permite. MSS halo atendimentu no akompañamentu ba vítmia nain 71 (70 feto no 1 mane) husi Violénsia Doméstica, Vio- lásaun seksuál, Asaltu seksuál, Abandona no incestu (69 feto no 2 mane)





Ministériu Solidaridáde Sosial

Establese no mantein Uma Mahon no Uma Tránsitu. Presija aloka pelumenus USD 613,077.	MSS halo akordu ho 29 institusaun solidaridade sosial ho total montante USD 1,193.290.60.	Hahu implementa	<p>MSS halo akordu ho institusaun lima (Casa-Abrigo Maria Tapo, Irmãs Franciscanas Hospitaleiras da Imaculada Conceição, Caritas Diocesana Maliana, Fundação Sagrado Coração de Jesus no Orfanato Kiak serve kiak) ho totál montante USD 91,103.15</p> <p>MSS iha akordo parseria ho FOKUPERS atu halo jestau Uma Mahon Maria Tapo. MSS transfere kareta ba FOKUPERS la espesifika montante hira.</p> <p>Establese uma mahon foun iha Los palos. La iha informaun relativa ba montante hira ezekuta atu establese uma mahon ida ne'e.</p> <p>MSS mos halo akordu ho 29 institusaun solidaridade sosial ho totál montante USD 1,193.290.60.</p> <p>Totál Montante ezekuta ba MSS USD 1,334,874.74</p>
Estabelese sistema rede referal hodi fasilita sira nia rede kordenasaun servisu, liu-liu enkontru nomós komunikasaun	La iha	Atinji rezultadu	Rede Referal ba Violénsia baizeia ba jéneru konsolida ona. Halo enkontru nivél munisipál no nasionál. La relata espesifikamenete montante hira atu organiza enkontru rede referal.



Ministériu Solidaridade Sosial

Refórsa asisténsia ba no reabilitasaun ba feto vítima violénsia sira, inklui feto sira iha área rurál sira no feto ho defisiénsia sira, liuhusi estabelesimentu sistema kuidadu abranjente ba sira, no mós medida sira hodi asegura asesu ba asisténsia judisiária, apoiu médiку no psikososiál, uma-mahon, no servisu akonsellamentu no reabilitasaun sira (CEDAW Observasaun Final 2015)	MSS aloka USD 58,640.00	Seidauk atinji rezultadu	MSS halo ona atendimentu no akompañamentu ba 138 labarik iha risku (115 labarik feto no 23 labarik mane). Maibé ezekuta USD 670 deit.
---	--------------------------------	---------------------------------	--

Ministériu Interior

Halo treinamentu kona-ba PAN-VBJ	MI aloka USD 21,000 hodi halo treinamentu kona-ba PAN-VBJ	Hahu implemen-ta	Ezekuta \$18,799, iha tinan 2016. MI halo treinamentu ba ema nain 225, 44% feto no 66% mane iha Munisipiu Liquisa, Bobonaro, Covalima, Oecusse, no Dili
---	--	-------------------------	--



Foto: Francisca de Sousa



Ministériu Edukasaun

Dezenvolve no hala'o Formasaun ba Fórmadór (TOT) ba profesór sira kona-ba kurrikulu direitus umanus no igualdade jéneru	ME aloka USD 75,000	Hahu im-plementa	<p>ME halo treinamentu ba profesor sira nomós dezenvolve kurrikulu nasional ensinu ne'ebé inklui perspektiva jéneru. La iha dadus kona-ba orsamentu hira ezekuta atu implementa atividade ida ne'e. Tuir PAA 2016 ME aloka USD 75,000 . Seidauk klaru % profesor hira hetan treinamentu kona-ba kurrikulu nasional ensinu</p> <p>ME halo seminariu kona-ba edukasaun inklusiva ne'ebé involve 93 Diretores no Adjuntos do ESG</p> <p>Distribui ona equipamentus no materiais ba Sentru Rekursus Edukasaun Inklusiva iha Munisípiu Lautém, Aileu no Díli. Realiza ona formasaun durante loron 5 ba 60 professores iha Díli, Lautém no Aileu. Prepara ona dokumentus téniku hirak ne'ebé atu hari'i Modelu Sentru Rekursu iha Covalima, Manufahi no Viqueque iha 2017.</p>
--	---------------------	------------------	--





Planu Asaun Nasionál ba Violénsia Bazeia ba Jéneru	Orsamen- tu iha PAA 2016	Rezultadu	Progresu
Ministériu Saúde			
<p>Aloka orsamentu atu implementa Planu Estratégika Nasionál kona-ba Saúde Reprodutiva, Maternal, Bebe foun moris, Labarik no adolesente 2-15-2019. (SRMN) (CEDAW observasaun final):</p> <p>a. Aloka USD 507.443 atu asegura planeamento familia hanesan inklui iha (SRMN) no mós USD 284,570 atu asegura Saúde Reprodutiva Jerál</p> <p>b. Aloka USD 5.514.389 atu asegura rekursus ba Saúde Maternal.</p>	<p>MS aloka USD 143,900 hodi im- plementa programa saude reproduti-va iha komuni- dade</p>	<p>Hahu imple- menta 40% feto entre idade 15 to' o 49 usa métodu planeamento familiar</p>	<p>MS halo implementa- saun ba programa saúde reproduativa iha komunidade</p> <p>MS ezekuta orsamen- tu hamutuk USD 145,000 iha 2016.</p>



Foto: Zésopol Caminha



Ministériu Justisa

<p>Aloka orsamentu bá imple-mentasaun Planu Asaun Nasionál Violénsia Bazeia ba Jéneru (PAN-VBJ):</p> <ul style="list-style-type: none">Fó apoiu finanseiru bá organizaun asisténsia jurídika sira no defensor publiku atu reprezenta vítimaViolénsia Bazeai ba Jéneru no Violénsia Domestika sira iha tribunál, aloka pelu menus USD 16,306 ba kada tinan ba kada organizasaun.	MJ aloka USD 29,000	Kome-sa imple-menta	<p>MJ aloka no ezekuta USD 29,000. To'o final 2016, ema nain 4772 (kazu sivil no kriminail- la espesifika kazu VBJ) hetan atendimentu husi Defensor publiku sira iha area juridiku haat iha nivel nasional. MJ mensiona katak orsamentu totál aloka tiha ona ba 2016 la suficiente atu fó atendimentu ba ema hotu prezisa asisténsia jurídika</p> <p>MJ mos ezekuta USD 99,000 atu halo avalizaun ba servizu Defensor Publiku. La mensiona rezultadu ba avaliaun ida ne'e.</p>
<p>Atu dezenvolve, publika no disemina informasaun kona-ba oinsá vítima sira bele iha asesu bá asisténsia jurídika no kompriende faze sira iha prosesu judisiál nia laran;</p>	MJ Aloka USD 5,000 iha PAA 2016 atu hala'o treinamento ba funisionariu governu iha Direitu Umanu, jéneru no Lei Kontra Violénsia Doméstika.	Hahu imple-menta	<p>Finalmente, MJ halo treinamento kona-ba direitu feto (CEDAW), Lei Kontra Violénsia Doméstika, direitu umanu, política no utilizasaun forsa no direitu Labarik iha posto administrativu ha'at (Hatubuilico iha Munisípiu Ainaro, Posto Administrativu Fatuberliu iha Munisípiu Manufahi, Posto Administrativu Lolotoe iha Munisíprio Bobonaro no Posto Administrativu Maucatar iha Munisípiu Covalima). Involve partisipante hamutuk 150 (Mane 96 no Feto 54).</p> <p>MJ ezekuta USD 7,420 atu imple-menta atividade refere.</p>



Ministériu Justisa

Hasa'e koñesimentu kona-ba natureza krimino-zu violénsia doméstika nian (CEDAW Observaun Final)	MJ aloka USD 27,030 hodi realiza atividade divulgaun legislaun oin-oin ne'ebé vigor iha NASAUN, inklui Lei Kontra Violénsia Doméstika	Hahu imple-menta	Realiza ona atividade divulgaun lejislasaun oin-oin ne'ebé vigor iha NASAUN ida ne'e hanesan Lei Kontra Violénsia Doméstika, kódigo Penál kona-ba Procedimentu ba levantamento queixas, falsificaun documentus, regulamentu Kona-ba Rai (Nu. 01/2003) iha Fatululik (Munisípiu Covalima), Lequidõe no Remexio (Munisípio Aileu), Soibada (Munisípio Manatuto), Balibo (Munisípio Bobonaro), Turiscai (Munisípio Manufahi), Bazartete no suku Guiço Posto administrativu Maubara (Munisípio Liquiça), Hatolia (Munisípio Ermera) no Lautém (Munisípio Lautém), ne'ebé benefisia ba ema hamutuk 1,752 pesoas (Mane: 1,117 no Feto: 635). MJ ezekuta USD 27,030 atu imple-menta atividade ida ne'e
---	---	------------------	--







MAPA
Violensi
GORA

